

Instrucciones de montaje y utilización
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et utilisation
Montage und gebrauchsanleitung
Instruções de montagem e utilização
Istruzioni di montaggio e uso
Montage-en gebruiksinstructies

Fig.0

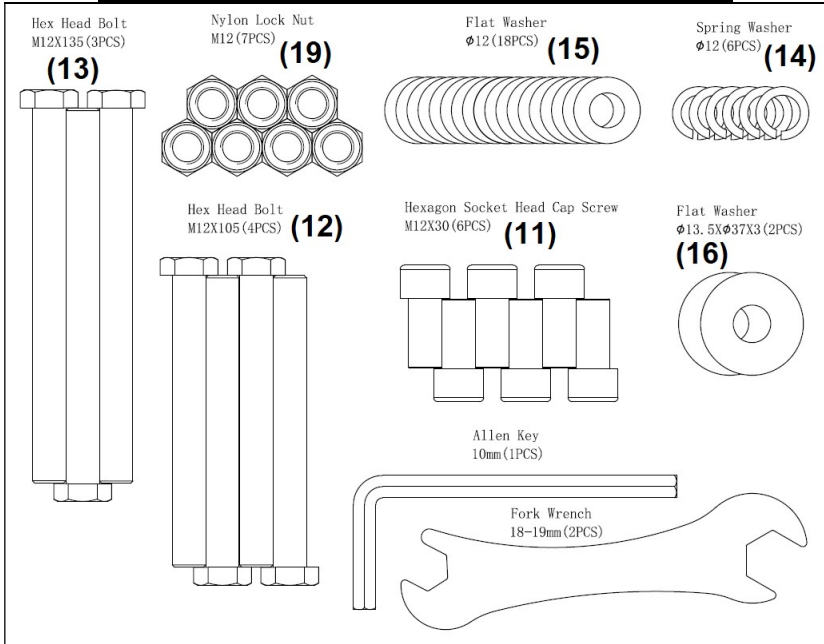
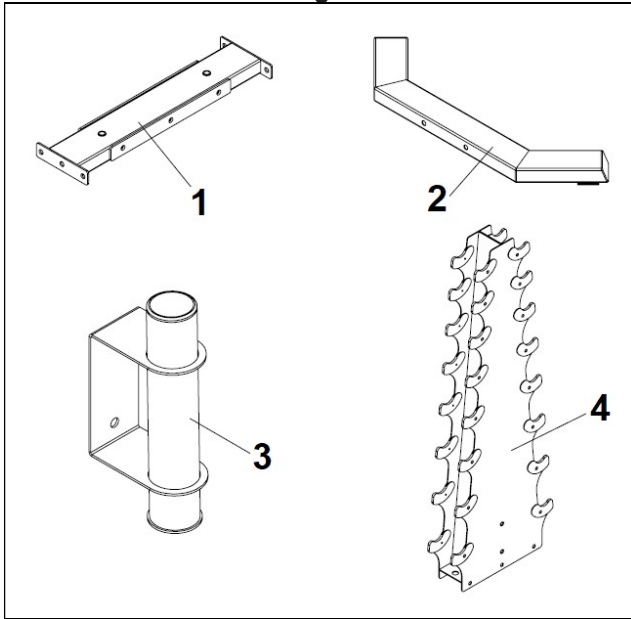


Fig.1

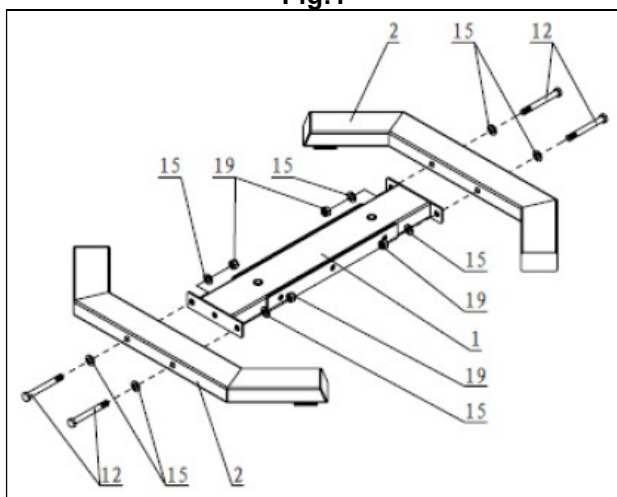


Fig.2

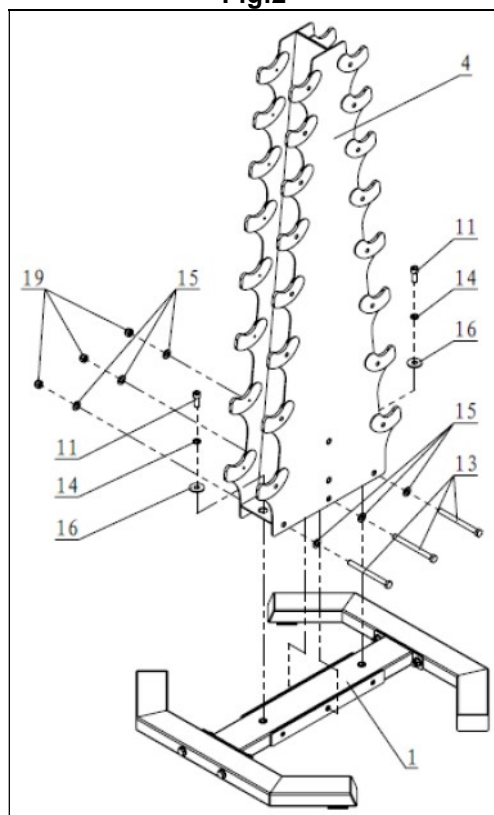
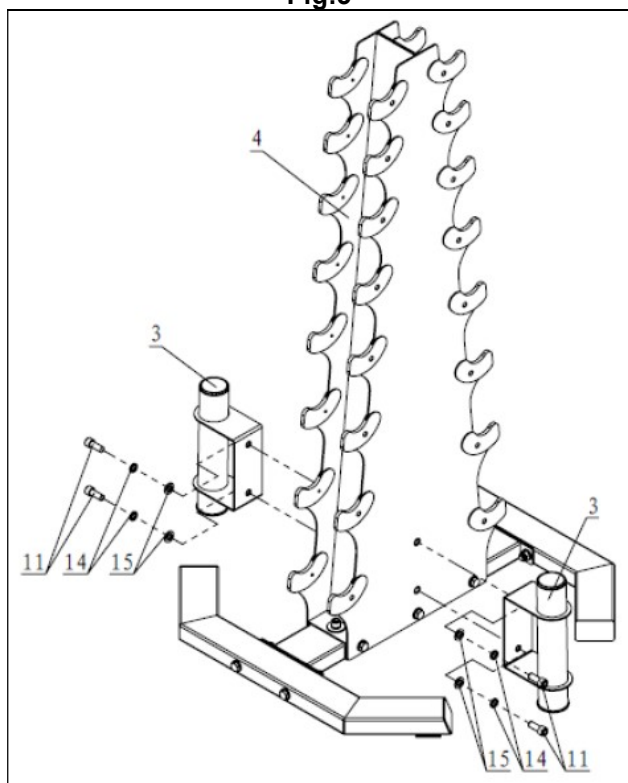


Fig.3



INSTRUCCIONES DE MONTAJE.-

Saque la unidad de la caja y compruebe que tiene todas las piezas.

Para el montaje de esta máquina, se recomienda la ayuda de una segunda persona.

Fig.0:

- (1) Tubo conexión.
- (2) Tubo soporte inferior.
- (3) Soporte pesas.
- (4) Soporte mancuernas.
- (11) Tornillo M12x30.
- (12) Tornillo M12x105.
- (13) Tornillo M12x135.
- (14) Arandela D12.
- (15) Arandela D12.
- (16) Arandela plana D13,5xD37x3.
- (19) Tuerca M12.

1.- Coloque el tubo (1) y atorníllelo a los tubos inferiores (2) usando los tornillos (12), las arandelas (15) y las tuercas (19), Fig.1.

2.- Coloque el soporte de mancuernas (4) en la estructura inferior (1) usando los tornillos (11) y las arandelas (14), (16) y los tornillos (13), las arandelas (15) y las tuercas (19), Fig.2.

3.- Coloque el soporte de pesas (3) y atorníllelo al soporte (4) usando los tornillos (11), las arandelas (14) y (15), Fig.3.

Para cualquier consulta, no dude en ponerse en contacto con el (S.A.T).Servicio de Asistencia Técnica, llamando al teléfono de atención al cliente (ver página final del presente manual).

BH SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS.-

Take the unit out of its box and make sure that all of the pieces are there:

The assistance of a second person is required for assembling this machine.

Fig.0:

- (1) Connecting tube.
- (2) Bottom support tube.
- (3) Barbell support.
- (4) Dumbbell support rack.
- (11) Screw M12x30.
- (12) Bolt M12x105.
- (13) Bolt M12x135.
- (14) Washer D12.
- (15) Washer D12.
- (16) Washer D13,5xD37x3.
- (19) Nut M12.

1.- Attach the bottom support tubes (2) to the connecting tube (1), fit the bolts (12), the washers (15) and the nuts (19), Fig.1.

2.- Attach the dumbbell support rack (4) to the lower frame (1) using the screws (11) the washers (14), (16) and the bolts (13), the washers (15) and the nuts (19), Fig.2.

3.- Attach the barbell support (3) to the support rack (4) using the screws (11) and the washers (14), (15), Fig.3.

Do not hesitate to get touch with the Technical Assistance Service if you have any queries by phoning customer services (see last page in manual).

BH RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE SPECIFICATIONS OF ITS PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTICE.

MONTAGE.-

Déballer l'appareil et vérifier qu'il ne manque aucune pièce.

Pour monter cette machine, il est vivement recommandé de se faire aider par une autre personne.

Fig.0:

- (1) Tube de raccordement.
- (2) Tube de support inférieur.
- (3) Support pour les poids.
- (4) Support d'haltères.
- (11) Vis M12x30.
- (12) Vis M12x105.
- (13) Vis M12x135.
- (14) Rondelle D12.
- (15) Rondelle D12.
- (16) Rondelle plate D13,5xD37x3.
- (19) Ecrou M12.

1.- Positionner le tube (1) et le visser aux tubes inférieurs (2) à l'aide des vis (12), rondelles (15) et écrous (19), Fig.1.

2.- Fixez le porte-haltères (4) au cadre inférieur (1) à l'aide des vis (11) et rondelles (14), (16) et vis (13), rondelles (15) et écrous (19), Fig.2.

3.- Placer le support de poids (3) et le visser au support (4) à l'aide des vis (11), rondelles (14) et (15), Fig.3.

Pour toute information complémentaire et en cas de doute sur le bon état de l'une quelconque partie de la machine, l'hésitez pas à appeler le Service d'Assistance Technique (SAT) au numéro de téléphone d'Assistance Clientèle qui figure à la dernière page de cette notice.

BH SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES CARACTÉRISTIQUES DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

MONTAGEHINWEISE.-

Nehmen Sie die Einheit aus dem Karton und vergewissern Sie sich, dass kein Teil fehlt.

Zur Montage dieser Maschine wird die Hilfe einer zweiten Person empfohlen.

Fig.0:

- (1) Verbindungsrohr.
- (2) Unteres Stützrohr.
- (3) Stützgewichte.
- (4) Hantelständer.
- (11) M12x30-Schraube.
- (12) M12x105-Schraube.
- (13) M12x135-Schraube.
- (14) Unterlegscheibe D12.
- (15) Unterlegscheibe D12.
- (16) Unterlegscheibe D13,5xD37x3.
- (19) M12-Mutter.

1.- Positionieren Sie das Rohr (1) und schrauben Sie es mit den Schrauben (12), Unterlegscheiben (15) und Muttern (19) an den unteren Rohren (2) fest, Fig.1.

2.- Befestigen Sie die Hantelablage (4) mit den Schrauben (11) und Unterlegscheiben (14), (16) und den Schrauben (13), Unterlegscheiben (15) und Muttern (19) am unteren Rahmen (1), Fig.2.

3.- Platzieren Sie die Gewichtsstütze (3) und schrauben Sie diese mit den Schrauben (11), den Unterlegscheiben (14) und (15) an der Stütze (4) fest, Fig.3.

Sollten über den Zustand einer Komponente Zweifel bestehen, setzen Sie sich bitte mit dem (TKD) Technischen Kundendienst in Verbindung, indem Sie das Servicetelefon anrufen (siehe letzte Seite des Handbuchs).

BH BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE SPEZIFIKATIONEN DES PRODUKTS OHNE VORANKÜNDIGUNG ZU ÄNDERN.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.-

Retire a unidade da caixa e verifique se tem todas as peças.

Para a montagem desta máquina, recomenda-se a ajuda de uma segunda pessoa.

Fig.0:

- (1) Tubo de conexão.
- (2) Tubo de suporte inferior.
- (3) Pesos de suporte.
- (4) Suporte para halteres.
- (11) Parafuso M12x30.
- (12) Parafuso M12x105.
- (13) Parafuso M12x135.
- (14) Arruela D12.
- (15) Arruela D12.
- (16) Arruela plana D13.5xD37x3.
- (19) Porca M12.

1.- Posicione o tubo (1) e aparafuse-o nos tubos inferiores (2) utilizando os parafusos (12), arruelas (15) e porcas (19), Fig.1.

2.- Fixe o suporte de halteres (4) à estrutura inferior (1) utilizando os parafusos (11) e anilhas (14), (16) e parafusos (13), anilhas (15) e porcas (19), Fig.2.

3.- Coloque o suporte de peso (3) e aparafuse-o ao suporte (4) utilizando os parafusos (11), arruelas (14) e (15), Fig.3.

Para qualquer consulta, não hesite em contactar com o S.A.T - Serviço de Assistência Técnica - , telefonando para o serviço de apoio ao cliente (ver página final do presente manual).

A BH RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAR AS ESPECIFICAÇÕES DOS SEUS PRODUTOS SEM AVISO PRÉVIO.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.-

Disimballare l'unità e verificare che vi siano tutti i pezzi.

Per il montaggio di questa macchina, si raccomanda l'ausilio di una seconda persona.

Fig.0:

- (1) Tubo di collegamento.
- (2) Tubo di supporto inferiore.
- (3) Sostenere i pesi.
- (4) Rastrelliera per manubri.
- (11) Vite M12x30.
- (12) Vite M12x105.
- (13) Vite M12x135.
- (14) Rondella D12.
- (15) Rondella D12.
- (16) Rondella piana D13.5xD37x3.
- (19) Dado M12.

1.- Posizionare il tubo (1) e avvitarlo ai tubi inferiori (2) utilizzando le viti (12), le rondelle (15) e i dadi (19), Fig.1.

2.- Fissare il porta manubri (4) al telaio inferiore (1) utilizzando le viti (11) e le rondelle (14), (16) e le viti (13), le rondelle (15) e i dadi (19), Fig.2.

3.- Posizionare il supporto pesi (3) e avvitarlo al supporto (4) utilizzando le viti (11), le rondelle (14) e (15), Fig.3.

Per qualsiasi domanda, non esitate a mettervi in contatto con il Servizio di Assistenza Tecnica, chiamando al telefono di attenzione al cliente (consultare l'ultima pagina del presente manuale).

BH SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE LE SPECIFICAZIONI DEI SUOI PRODOTTI SENZA PREVIO AVVISO.

MONTAGE INSTRUCTIES.-

Haal het toestel uit de doos en controleer of alle onderdelen er zijn:

De hulp van een tweede persoon wordt aanbevolen bij het monteren van dit toestel

Fig.0:

- (1) Verbindingsbuis.
- (2) Onderste steunbuis.
- (3) Steungewichten.
- (4) Halterrek.
- (11) M12x30-schroef.
- (12) M12x105-schroef.
- (13) M12x135-schroef.
- (14) Sluitring D12.
- (15) Sluitring D12.
- (16) Platte ring D13.5xD37x3.
- (19) M12-moer.

1.- Plaats de buis (1) en schroef deze op de onderste buizen (2) met behulp van de schroeven (12), ringen (15) en moeren (19), Fig.1.

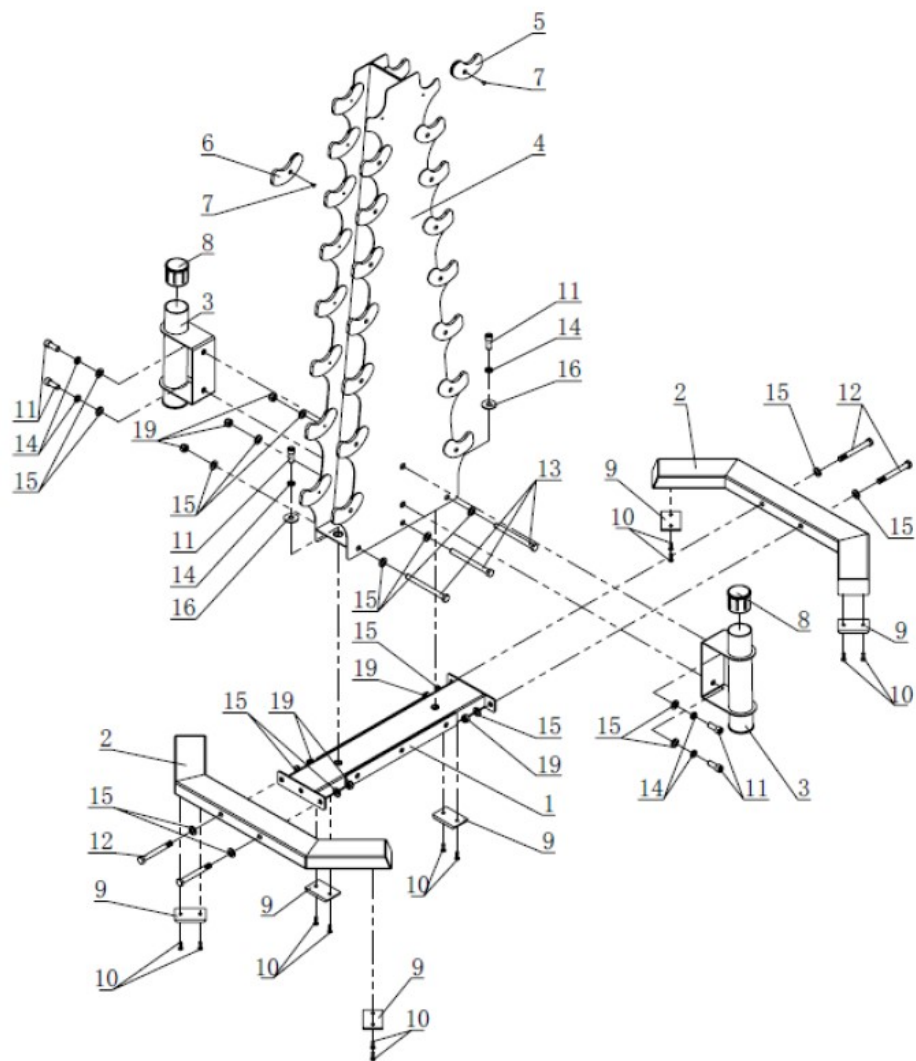
2.- Bevestig het halterrek (4) aan het onderste frame (1) met behulp van de schroeven (11) en ringen (14), (16) en schroeven (13), ringen (15) en moeren (19), Fig.2.

3.- Plaats de gewichtssteun (3) en schroef deze aan de steun (4) met behulp van de schroeven (11), ringen (14) en (15), Fig.3.

Als u twijfels hebt over enig onderdeel van dit toestel, aarzel dan niet contact op te nemen met de technische bijstandsdienst door dienstverlening te bellen (zie laatste pagina van de handleiding).

BH BEHOUDT ZICHZELF HET RECHT VOOR DE SPECIFICATIES VAN HAAR PRODUKTEN TE WIJZIGEN ZONDER VOORAFGAANDE BEKENDMAKING

G505



Para pedido de repuesto: Indicar el código de la pieza y la cantidad

To order replacement parts: State the part code and Quantity

Pour toute commande pièces détachées: Indiquer le code de la pièce et la quantité

Bestellung von Ersatzteilen: Bitte angeben Teil-code und Menge

Para encomenda de peça de recambio: Indicar o código da peça ea quantidade

Per ordinare pezzi di ricambio: Indicare il codice del pezzo e la quantità

Bestellen van vervangingsonderdelen: Geef het deel code en de hoeveelheid

Ejemplo / E.g. / Exemple / Beispiel / Exemplo /Esempio / Bijvoorbeeld:
G505008 1

BH FITNESS SPAIN

EXERCYCLE,S.L.
(Manufacturer)
P.O.BOX 195
01080 VITORIA (SPAIN)
Tel.: +34 945 29 02 58
Fax: +34 945 29 00 49
e-mail: sac@bhfitness.com
www.bhfitness.com

POST-VENTA

Tel: +34 945 292 012
e-mail:
asistencia@bhfitness.com

BH FITNESS PORTUGAL

Rua do Caminho Branco Lote 8, service.uk@bhfitness.com
ZI Oiã 3770-068 Oiã
Oliveira do Bairro (PORTUGAL)
Tel.: +351 234 729 510
e-mail: info@bhfitness.pt

BH SERVICE PORTUGAL

Tel.: +351 234 729 510
e-mail: info@bhfitness.pt

BH GERMANY GmbH

Grasstrasse 13
45356 ESSEN
GERMANY
Tel: +49 2015 997018
e-mail: kundendienst@
bhgermany.com

BH FITNESS UK

Tel: 02037347554
e-mail: sales.uk@bhfitness.com

AFTER SALES – UK

Tel.: 02074425525
e-mail:

BH FITNESS FRANCE

SAV FRANCE
Tel : +33 559 423 419
savfrance@bhfitness.com

BH FITNESS ASIA

BH Asia Ltd.
No.80, Jhongshan Rd.,
Daya Dist.,
Taichung City 42841,
Taiwan. R.O.C.
Tel.: +886 4 25609200
Fax: +886 4 25609280
E-mail:
info@bhasia.com.tw

BH FITNESS MEXICO

BH Exercycle de México
S.A. de CV
Eje 132 / 136
Zona Industrial, 2A Secc.
78395 San Luis Potosí
S:L:P: MÉXICO
Tel.: +52 (444) 824 00 29
Fax: +52 (444) 824 00 31
www.bhlatam.com.mx

ESESSTNI

BH SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.

SPECIFICATIONS MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO OUR PROGRAMME OF CONTINUOUS PRODUCT DEVELOPMENT.

BH SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES SPECIFICATIONS DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

BH BEHALT SICH DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN DER MODELL-ANGABEN OHRE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VORZUNEHMEN.

DATI TECNICI E COMMERCIALI RELATIVI AGLI ARTICOLI DEL PRESENTE CATALOGO POSSONO ESSERE SOGGETTI A VARIAZIONI SENZA ALCUN PRAAVVISO.

BH RESERVA O DIREITO DE PODER MODIFICAR AS ESPECIFICAÇÕES DOS SEUS EQUIPAMENTOS SEM AVISO PRÉVIO.

DOOR KONSTANTE PRODUKTVERNIEUWING EN VERBETERING HOUDEN WIJ ONS HET RECHT VAN WIJZIGING VOOR ZONDER VOORAFGAAND BERICHT.